

WASEDA UNIVERSITY



早稲田大学 日本語教育研究センター

WASEDA UNIVERSITY

Center for Japanese Language



About CJL 日本語教育研究センター(CJL)とは

The Center for Japanese Language (CJL) is an internal organization that has central responsibility for all Japanese-language instruction at Waseda University. The predecessor of CJL was launched as a school of Japanese language education in 1988, after becoming independent from the Institute of Language Teaching. The year 2023 marks the 35th anniversary of CJL's foundation. CJL's programs meet the needs of students from approximately 80 countries and regions, with classes that serve the widely varying objectives and motivations of Japanese-language learners. Permanent programs at CJL include the Japanese Language Program (JLP) and the Short-term Japanese Program. Students can attend JLP for half a year (one semester) or a full year (two semesters), with classes offered for 14 weeks each in the spring and fall semesters. Short-term Japanese Program courses are held twice a year, in the summer and winter, each providing three to four weeks of intensive Japanese-language study.

日本語教育研究センター (Center for Japanese Language 以下 CJL)は早稲田大学における全ての日本語教育を一元的に担う学内機関です。1988年に語学教育研究所から日本語教育部門が独立する形でCJLの前身がスタートして、2023年には設立35年を迎えました。約80の出身国・地域の留学生を対象としたCJLのプログラムは、様々な目的と動機を持つ多くの日本語学習者のニーズに応えるための授業を開講しています。CJLの常設プログラムには、「日本語教育プログラム (Japanese Language Program 以下「JLP」)」、「短期日本語集中プログラム (Short-term Japanese Program)」があります。JLPは半年あるいは1年を履修期間とし、春学期と秋学期各14週間の授業を開講しています。短期日本語集中プログラムは年間2コース (夏・冬) 開講され、各コース3〜4週間で集中的に日本語を学ぶことができます。

Number of International Students

2,057 / **From 78** Countries and Regions
- As of June 2023

78の国や地域からの2,057名の外国人学生がCJLで学んでいます。(2023年6月現在)

Message from the Director of CJL 日本語教育研究センター所長メッセージ



Join the Japanese-language community!

If you're studying Japanese anywhere in the world, or would like to, I warmly invite you to study Japanese at the Center for Japanese Language (CJL) of Waseda University and become a member of our Japanese-language community. About 40% of foreign students at Waseda attend language classes at CJL. Foreign students at CJL include full-time students at undergraduate and graduate schools, international exchange students and JLP students mainly attending CJL. A distinctive feature of CJL is that students can tailor Japanese classes to their individual needs, choosing from over 600 classes each week to create their own programs. What would you like to use the Japanese language for? The first step in Japanese-language communication is to become a member of the Japanese-language community. Come study at CJL and accomplish what you want to do in Japanese.

Makiko Ikegami
Director, Center for Japanese Language (CJL)

「日本語コミュニティのメンバーになりませんか」

世界中で日本語を学んでいる皆さん、学びたいと考えている皆さん、早稲田大学の日本語教育研究センター (Center for Japanese Language: CJL) で学んで、日本語コミュニティのメンバーになりませんか。CJLは本学で学ぶ留学生の約4割に対して、日本語の授業を提供しています。留学生は学部や大学院所属の正規生、交換留学生、CJLを本属とするJLPプログラム履修生などです。それぞれに必要な「自分の日本語」のために、週に約600コマある授業から選んで自分のプログラムを作れるのがCJLの特徴です。皆さんは日本語を使って何をしたいと考えますか。日本語でのコミュニケーションが日本語コミュニティのメンバーになる第一歩です。CJLで学んで、日本語で自分のしたいことをやってみませんか。

日本語教育研究センター (CJL) 所長
池上摩希子

History 沿革

Waseda University was one of the first universities in Japan to open its doors to international students. According to the records, it accepted its first international exchange student in 1884. Since then, Waseda University has accepted the largest number of international students of any Japanese university, and there are now about 5,500.

早稲田大学は、日本で最も早く外国人学生に門戸を開いた大学の1つです。記録では、1884年に、初の海外留学生を受け入れたとされています。その後、現在に至るまで、早稲田大学は国内最大規模の留学生を受け入れており、現在外国人学生数は約5,500人となっています。

1884 The first overseas exchange student was accepted.
初の海外留学生受け入れ

1899 International students from Qing China were accepted.
清国留学生の受け入れ

1905 The School for Chinese Students was opened (2,000 exchange students in total).
清国留学生部の開設 (留学生延べ2,000人)

1930s to mid-1940s Second-generation Japanese American students were accepted.
日系二世の受け入れ

1935 The International Institute was opened (1,000 international students in total, from more than 30 countries).
早稲田国際学院の開校 (30余カ国からの留学生延べ1,000人)

1955 Post-war Japanese language education began. Japanese language classes were held under the supervision of the Academic Affairs Division.
戦後の日本語教育開始
教務部所管の日本語補習授業

1962 Japanese language education was transferred to the newly opened Institute of Language Teaching.
語学教育研究所の開設による日本語教育の移管

1988 The Center of Japanese Language was opened.
日本語研究教育センターの開設

2006 The Center was renamed the Center for Japanese Language.
日本語教育研究センターに改称



International students from China with 1st President Okuma, his wife and board members, March 1903.
1903 (明治36) 年3月
清国留学生 (大隈部、大隈重信夫妻、学苑幹部、学生など)



Policies ポリシー

- Policy on accepting students (admission policy) 入学者受入方針 (アドミッション・ポリシー)
- Policy regarding the completion of program (diploma policy) プログラム修了に関する方針 (ディプロマ・ポリシー)
- Policy on creating and utilizing curriculums (curriculum policy) 教育課程の編成・実施の方針 (カリキュラム・ポリシー)
- Learning support policy (support policy) 学習支援に関する方針 (サポート・ポリシー)

For the information about our policies, please visit CJL website via the QR code on the right.
ポリシーの内容については、右のQRコードからホームページで確認してください。

For more
information



詳しくは
こちら

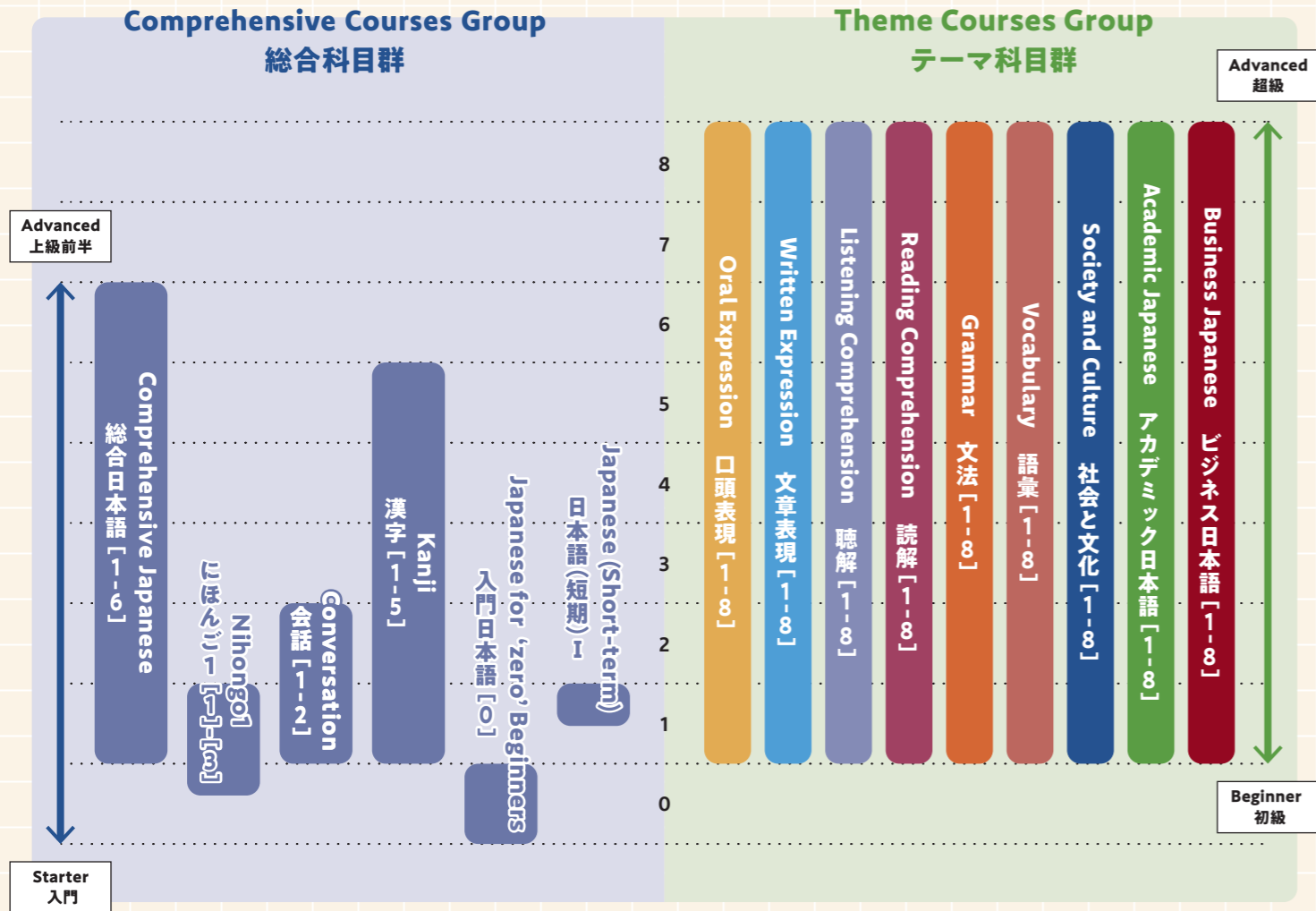


Features of learning 学びの特徴

Structures of Courses Offered by CJL CJLの科目構成

Japanese language courses are classified into two groups—Comprehensive Courses, which offer a systematically arranged general Japanese curriculum, and Theme Courses, which offer a creative and unique content.

常設プログラムにおける日本語科目は、一般的に日本語カリキュラムを体系的に整えた「総合科目群」と独創的でユニークな内容の「テーマ科目群」の2つに分類されます。



Comprehensive Courses are held for students from starter to advanced level (Levels 0 to 6), and offer a standardized syllabus and teaching materials. They allow students to study the four basic skills of reading, writing, listening and speaking in a comprehensive way. There is also a course that allows students to focus on the study of kanji and conversation.

「総合科目群」は入門から上級前半の学習者(レベル0～6)を対象に、標準化されたシラバスと教材が提供される科目です。「読む」「書く」「聞く」「話す」といった四技能が総合的に学習できます。また、漢字や会話に特化して学習できる科目もあります。



The Theme Courses are for students ranging from beginner to advanced (Levels 1 to 8) — teaching staff utilize their individual specialist knowledge when creating teaching materials and syllabuses, thereby ensuring that the courses are truly innovative. There is a diverse range of themed courses, ranging from highly creative courses focusing on haiku and drama, through to courses that meet practical needs, such as getting a job in a Japanese company. In addition to studying the Japanese language, Theme Courses make it possible for students to learn in the Japanese language.

「テーマ科目群」は、初級から超級の学習者(レベル1～8)を対象に、担当教員がそれぞれの専門性を生かした教材・シラバスを策定し、「先進性」があります。俳句や演劇などの創造性豊かなものから、就職や進学など多様化する興味関心やニーズに対応した、幅広いテーマで科目が展開されています。日本語を学ぶだけでなく、日本語で学ぶことを可能にするのが、「テーマ科目群」です。

*Number of starter Level (Level 0) and beginner level (Level 1) courses is limited. Also, all CJL courses are conducted in Japanese. Therefore, it is strongly recommended that students acquire the ability to read and write hiragana and katakana before enrolling in JLP.

*入門レベル(レベル0)と初級(レベル1)の科目数は限られています。また、全ての授業は日本語で実施されます。このため、日本語教育プログラムを受講される際には、ひらがなおよびカタカナをあらかじめ修得しておくことを強くお勧めします。



Creating a “Personalized Timetable” 自分で作る「私の時間割」

Design Your Own Program *A total of 13 credits per semester are needed for completion.

自分だけのプログラムを作る *修了に必要な単位数は半年で13単位です。

Case 1 学生スケジュール例



I studied beginner-level Japanese in my country, but I really can't talk in Japanese. I designed this so I can take conversation and discussion courses while studying an intermediate level of grammar and vocabulary.

母国で初級の日本語を勉強しましたが、話すことがあまりできません。中級の文法や語彙を勉強をしながら、日常的な会話やディスカッションができる時間割にしました。

	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	
1st period 8:50~10:30			Comprehensive Japanese 総合日本語 3		Kanji 3 漢字 3 *Online realtime streaming *オンライン	On-demand オンデマンド
2nd period 10:40~12:20	Comprehensive Japanese 総合日本語 3	Trendy Words and Japanese Society 流行語と日本社会 3-4	Comprehensive Japanese 総合日本語 3	Pronunciation, rhythm, accent, and intonation of the Japanese language 日本語の発音(リズム・アクセント・イントネーション)を学ぶ 3-4	My Cool Japan, Your Cool Japan 私のクール・ジャパン、あなたのクール・ジャパン 3-5	Comprehensive Japanese (on-demand) 総合日本語(オンデマンド) 3
3rd period 13:10~14:50		Story-making through daily life 生活の中に物語を見つける 3-4				Comprehensive Japanese (on-demand) 総合日本語(オンデマンド) 3
4th period 15:05~16:45		Let's learn Japanese through speech act スピーチアクトで学ぶ日本語 3-4		Oral Communication in Contact Situations 接触場面の会話コミュニケーション 3-4	Japanese Grammar: Learning Grammar in Vocabulary Usage わかる文法: 言葉の使い方から学ぶ文法 3-4	
5th period 17:00~18:40						

Case 2 学生スケジュール例



After completing the JLP, I want to go to a graduate school in Japan. I chose Comprehensive Japanese 6 as my main study course, and other subjects which seem to be practical for my study at graduate school. Also, I took an anime and manga course because I thought that it would be fun to study Japanese through my favorites.

日本語教育プログラムの修了後、日本で大学院に進学したいです。総合日本語6を中心に、大学院での勉強に役立ちそうな科目を選択しました。また、大好きな日本のアニメや漫画で日本語を楽しく学べる科目も選択しました。

	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	
1st period 8:50~10:30	Expressing Your Opinion: Speaking & Writing 自分の意見を発表し、書く 5-6	Understanding Lectures and Taking Notes: Skill and Strategy Development 講義理解とノート・ディキング 5-6			Comprehensive Japanese 総合日本語 6	On-demand オンデマンド
2nd period 10:40~12:20	Japanese idioms 慣用句(イディオム)を学ぶ 5-7				Comprehensive Japanese 総合日本語 6	Comprehensive Japanese (on-demand) 総合日本語(オンデマンド) 6
3rd period 13:10~14:50	Analyzing Japan through Public Advertisements 公共広告から日本を考える 5-8		Strategic Reading for Advanced Level Texts ストワラジャーで読む上級読解入門 6	Basic academic presentation アカデミック・プレゼンテーションの基礎 6-8		
4th period 15:05~16:45	Taigu-Communication: on the Use of Polite and Non-Polite Forms 待遇コミュニケーション 5-6			How to Learn Japanese through "Manga" and "Animation" 漫画・アニメから学ぶ日本語学習法 5		
5th period 17:00~18:40					Discussion: Japanese "Anime" in Japanese ディスカッション: 日本のアニメーションを通して学ぶ日本語 5-6	

Student Testimonials 修了生のメッセージ



ダーニャ



Russia
ロシア

Q: What did you like about studying at CJL?

What I especially liked was learning how to express my opinions in Japanese, thanks to the wide selection of subjects and lots of help from my teachers.

In the future I hope to attend graduate school in Japan. My studies at CJL are an indispensable experience for that purpose.

Q: CJLで学んで良かったことは何ですか？

特に良かったのは、色々な科目や先生方のおかげで、自分の意見を日本語で述べられるようになったということです。将来、日本の大学院に進学を考えています。そのためにはCJLの経験は欠かせないものだと思います。



Alice CHAI



CHINA
中国

Q: How will you take advantage of what you have learned at CJL in the future?

I have gained valuable practical knowledge at CJL, such as polite language, effective listening, sales techniques, creating public advertisements, crafting my tea illustrated book, flower arrangement, tea ceremony, and bondance. These engaging skills are becoming crucial in my life, and I'm eager to share them with a broader international friends!

Q: CJLで学んでだことを今後どのように生かせると思いますか？

CJLでは、丁寧な言葉遣い、効果的なリスニング、営業のテクニック、公共広告の制作、お茶をテーマに実際に旅したことをまとめたイラスト本作り、華道、茶道、盆踊りなど、貴重な知識を得ることができました。これらの魅力的な経験は、私の人生においてとても大切なものとなり、世界中の友人たちにも共有したいと思っています!



Jennifer Pillajo



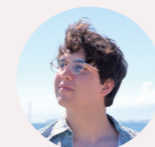
U.S.A.
アメリカ

Q: How will you take advantage of what you have learned at CJL in the future?

Thanks to the CJL program, I acquired cultural, language, and communication skills. For my future career plans, I think the Japanese I studied at CJL will open up many opportunities to continue improving my Japanese skills and form international relations with people from all over the world.

Q: CJLで学んでだことを今後どのように生かせると思いますか？

CJLのプログラムのおかげで、日本の文化、言語、コミュニケーションスキルを身につけることができました。今後、CJLで学んだ日本語によって、日本語スキル向上を継続する機会が増え、世界中の人々と国際的な関係が築けると思います。



Ander Goicoechea



VENEZUELA
ベネズエラ

Q: What did you like about studying at CJL?

The best thing about studying at CJL was being able to choose from a wide variety of Japanese language classes, each one focused on a different topic. Being able to learn Japanese through the topics that I was most interested in was enriching and fun. On top of that, my teachers were all very kind and fosterly.

Q: CJLで学んで良かったことは何ですか？

多種多様な日本語のクラスから、様々なトピックの日本語の授業を選べたことです。自分が一番興味のあるテーマを通して日本語を学ぶことができたのは、とても充実していて楽しかったです。また、先生はみんなとても親切で、親身になって教えてくれました。

Living Expenses 生活費

Japanese Language Program (1 Year) 日本語教育プログラム(1年間)

Rent 住居費	¥600,000
Food and utility expenses 食費・光熱費	¥444,000
Other expenses(insurance, medical, recreation) その他(保険・医療費・娯楽費)	¥264,000
Total 合計: ¥1,308,000	

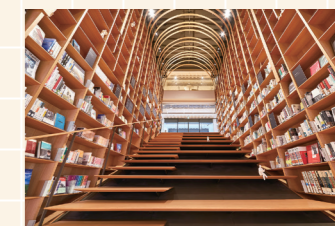
The expenses above are average total amounts; individual results will vary.
上記生活費は目安であり個人によって異なります。
*Data source: Survey on the Living Conditions of Privately Financed International Students in FY2021 of Japan Student Service Organization (JASSO)
*出典元: 独立行政法人 日本学生支援機構 (JASSO) 令和3年度私費外国人留学生生活実態調査

Extracurricular Activities 課外活動

Intercultural Communication Center (ICC) 異文化交流センター

Japanese Chat Club, Language and Cultural Exchange Programs, Games, Talk Cafes and many other events are held. 日本語ベラベラクラブ、言語交換、ゲームカフェなど様々なイベントを主催。

The Waseda International House of Literature (The Haruki Murakami Library) 早稲田大学 国際文学館(村上春樹ライブラリー)



Campus Life キャンパスライフ

Student Support 学生サポート

Waseda Nihongo Support わせだ日本語サポート

Provide support to help students learn Japanese autonomously. スタッフが学生の自主的な日本語学習をサポートします。



Accessibility Resource Center アクセシビリティ支援センター

Career Center キャリアセンター



▲Office counter on 4F of Building 22
22号館 4階事務カウンター

Health Support Center 保健センター

The Office of Compliance コンプライアンス推進室



▲Entrance of Building 22
22号館エントランス

University Facilities 学内施設

Waseda International Learning Lounge (WILL) WILLラウンジ

Students are able to study and have discussion with other students. 勉強したり、他の学生とディスカッションすることができます。



Japanese Language Student's Reading Room 日本語教育学生読書室

The Reading Room has many books related to Japanese language study, such as Japanese language textbooks, references and materials for preparing for the Japanese Language Proficiency Test. 日本語の教科書や参考書、日本語能力試験の対策など、日本語学習に関する本が多くあります。



Training Center トレーニングセンター

Use the gym during your spare time. (¥4,500 per year as of Dec. 2023)
自由に利用できるトレーニングセンターです(年間4,500円/2023年12月現在)。

Computer Room コンピュータールーム

Central Library 中央図書館

Writing Center ライティングセンター



▲Central Library 中央図書館

詳細は
こちら



For more
information



🌸 Japanese Language Program プログラム概要

■ Japanese Language Program (Half-Year / 1 Year)

The Japanese Language Program is a half-year or 1 year program to study Japanese language intensively. Through various courses provided in different levels, skills and themes, students can study Japanese language according to their own abilities and goals.

		April Admission	September Admission
Application		October	April
Enrollment Period	Half-Year	April - September	September - March
	1 Year	April-March	September-September

■ Short-term Japanese Program (3-4 Weeks)

This Short-term Japanese Program is mainly for beginners. The goal of this 3-4 weeks program is to cultivate students' overall Japanese language ability.

	Summer Admission	Winter Admission
Application	February - March	TBD
Enrollment Period	July	November - December

■ 日本語教育プログラム(半年または1年)

日本語教育プログラムは、半年または1年の日本語集中学習プログラムです。学習者は自らの目標や能力に応じて、様々な異なるレベル、技能、テーマの科目を選択し、日本語を学習します。

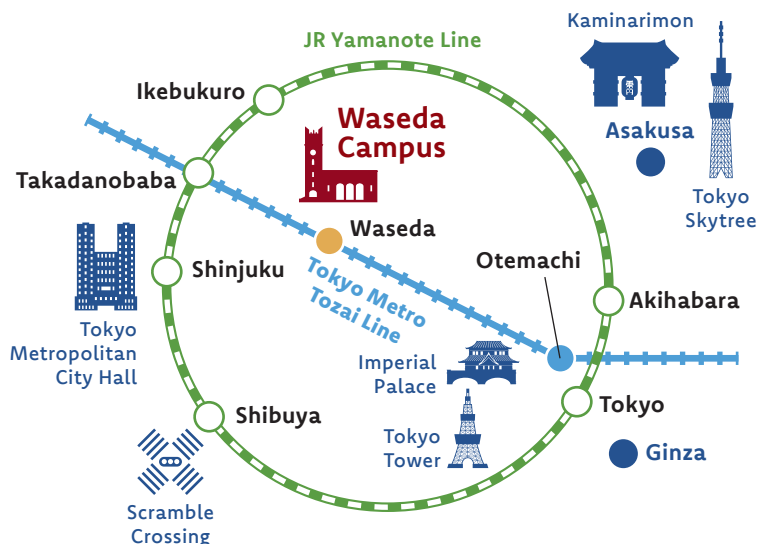
		4月入学	9月入学
出願時期		10月	4月
在籍期間	半年	4月~9月	9月~3月
	1年	4月~3月	9月~9月

■ 短期日本語集中プログラム(3~4週間)

短期日本語集中プログラムは、主に初級レベルの学生を対象に、3~4週間の短期間で基礎的な日本語能力を総合的に身につけることを目指したプログラムです。

	夏コース	冬コース
出願時期	2月~3月	TBD
在籍期間	7月	11~12月

🌸 Access アクセス



From Airport

空港からのアクセス時間

From Narita International Airport : 1.5 hours

成田空港から1.5時間

From Tokyo International (Haneda) Airport : 1 hour

羽田空港から1時間

From major terminal stations

主要駅からのアクセス時間

From Tokyo Station: 30 minutes

東京駅から 30分

From Shinjuku Station 30 minutes

新宿駅から 30分

🌸 Contact Information お問い合わせ

Center for Japanese Language, Waseda University

早稲田大学日本語教育研究センター

1-7-14 Nishi-Waseda, Shinjuku-ku Tokyo 169-8050 Japan

TEL +81-3-3208-0477 (admissions)

+81-3-5273-3142 (other inquiries)

FAX +81-3-3203-7672

Business hours 9:00 to 17:00 (Japan standard Time),
Monday to Friday

cjl-ao@list.waseda.jp (admissions)

cjl@list.waseda.jp (other inquiries)

<http://www.waseda.jp/cjl/en/>

For more
information



〒169-8050 東京都新宿区西早稲田1-7-14

電話 03-3208-0477 (入試に関するお問い合わせ)

03-5273-3142 (その他のお問い合わせ)

FAX 03-3203-7672

開室時間 9:00~17:00 月~金

cjl-ao@list.waseda.jp (入試に関するお問い合わせ)

cjl@list.waseda.jp (その他のお問い合わせ)

<http://www.waseda.jp/cjl/>

ホームページは
こちら



Center for Japanese Language (CJL)



waseda_univ_cjl



WASEDA CJL